

AUTOCERTIFICAZIONE

ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000

Presentazione del progetto denominato SPORTELLO LINGUISTICO DI SAN BENEDETTO ULLANO 2018 ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge n.482/1999, istanza in forma singola, presentata dal COMUNE DI SAN BENEDETTO ULLANO - PROVINCIA DI COSENZA- REGIONE CALABRIA.

SEZIONE 1. DICHIARAZIONI

La sottoscritta ROSARIA AMALIA CAPPARELLI nata a BUSTO ARSIZIO il 20/07/1963, ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, per la presentazione **IN FORMA NON AGGREGATA** del progetto denominato **SPORTELLLO LINGUISTICO DI SAN BENEDETTO ULLANO 2021**, ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n.482, in qualità di legale rappresentante del SAN BENEDETTO ULLANO – Prov. COSENZA – REGIONE CALABRIA

CHIEDE

l'ammissione alla ripartizione del Fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge 15 dicembre 1999, n. 482 per l'annualità 2021, e consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n.445, assumendosi le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto,

DICHIARA:

SEZIONE 2. ANAGRAFICA GENERALE

Regione di appartenenza:	CALABRIA
Ente firmatario:	COMUNE DI SAN BENEDETTO ULLANO
Minoranza linguistica:	LINGUA ALBANESE
Numero degli interventi:	UNO
PEC	protocollo.sanbenedettoullano@asmepec.it

SEZIONE3. AMBITI DI INTERVENTO

	COSTO PROGETTO	COFINANZIAMENTO (ove previsto)	FINANZIAMENTO RICHiesto
a) Sportello linguistico	5.400,00	zero	5.400,00
b) Formazione linguistica	---	---	---
c) Toponomastica	---	---	---
d) Attività culturale di promozione linguistica	---	---	---

SEZIONE 4. REQUISITI GENERALI

1. Il progetto è riferito ad una minoranza ammessa alla tutela per la quale è stata deliberata la delimitazione territoriale secondo le modalità contemplate dalla normativa;
2. il soggetto istante non ha presentato altri progetti per la stessa tipologia di intervento da solo o in diverse aggregazioni;
3. il soggetto istante è legittimato alla presentazione del progetto in quanto rientrante tra quelli indicati dai commi 2, 3, 5 dell'articolo 8 del d.P.R. n. 345/2001 e successive modifiche;
4. il progetto non è stato finanziato con altre fonti di finanziamento (comunitarie, regionali, sponsor, ecc)
5. Barrare ciò che interessa

il soggetto istante non ha ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999, negli esercizi precedenti a partire dall'annualità 2016;

X il soggetto istante, anche ai fini dell'accertamento dell'assenza delle condizioni di cui al comma 4, art. 4 del d.P.C.M. 15 novembre 2019, che determinano "l'esclusione dal finanziamento degli enti beneficiari che sono risultati totalmente e ingiustificatamente inadempienti nella realizzazione del progetto finanziato, in base agli esiti delle ultime due rendicontazioni concluse, ovvero abbiano omesso l'invio alla regione di appartenenza della rendicontazione di cui all'art. 15, comma 3 della legge 15 dicembre 1999, n. 482 e dell'art. 8, comma 10 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345, entro 60 giorni dalla conclusione delle attività progettuali", dichiara di aver ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999 nelle scorse annualità, il cui stato d'avanzamento/attuazione è riassunto nelle tabelle a seguire:

Progetto in corso di svolgimento:

Annualità	Ente Capofila	Importo finanziato	Data inizio attività	Data presunta di conclusione delle attività	% di finanziamento accreditata dalla regione all'ente proponente
---	---	---	---	---	---

Dati relativi ai progetti conclusi nelle cinque annualità precedenti a quella in svolgimento:

Annualità	Ente Capofila	Importo finanziato	Data conclusione delle attività	Data e protocollo invio alla Regione della rendicontazione	Importo eventuali residui non utilizzati
2016	---	---	---	---	---
2017	San Benedetto Ullano	€ 3.600,00	31.12.2017	21.12.2017 (trasmesso alla Provincia CS)	zero
2018	San Benedetto Ullano	€ 3.840,00	31.12.2017	19.04.2021 (trasmesso alla Provincia CS)	€ 1.536,00
2019	---	---	---	---	---
2020	---	---	---	---	---

I dati indicati saranno verificati ed inseriti nella banca dati del Dipartimento e costituiranno elemento di valutazione per l'eventuale esclusione del proponente dai finanziamenti per la corrente annualità.

Firma del dichiarante

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESÌ QUANTO SEGUE:

(compilare se l'intervento è oggetto di domanda)

A. SPORTELLO LINGUISTICO:

- lo sportello è conforme alle disposizioni del Codice dell'Amministrazione digitale ed è finalizzato allo svolgimento delle attività prescritte dagli artt. 7 e 9 della legge 482/1999 e dagli artt. 4 e 6 del d.P.R. 345/2001;
- lo sportello deve essere progettato con esclusivo riferimento alla finalità prescritta dalla legge che è quella di mettere in grado gli uffici della pubblica amministrazione di corrispondere nella lingua minoritaria. **Non potranno essere ricondotte allo sportello, pertanto, attività di tipo culturale** e gli enti proponenti, qualora ravvisino l'esigenza di continuare ad erogare servizi impropriamente svolti, in passato, dagli operatori dello sportello, dovranno eventualmente fare ricorso al personale dipendente che, nelle scorse annualità, ha frequentato i corsi di lingua minoritaria;
- descrizione del progetto relativo allo sportello linguistico (Max 30 righe):

Al fine di preservare l'uso della lingua albanese d'origine, sia orale che scritta, nel rapporto tra cittadini e amministrazione comunale, si intende proseguire nell'attività dello sportello linguistico comunale per fornire i seguenti servizi all'ente ed alla comunità:

- supporto agli uffici nelle attività di front-office con l'utenza tramite l'utilizzo della lingua albanese;
- di attività di consulenza nella lingua minoritaria d'appartenenza, per i contatti scuola famiglia;
- predisposizione di duplice lingua, italiana e albanese, di comunicati ed avvisi degli amministratori indirizzati alla cittadinanza;
- Aggiornamento e inserimento dati del sito web istituzionale in lingua albanese.
- esposizione dei contenuti di riunioni di particolare interesse per la comunità nella lingua albanese, nel corso delle stesse, al fine di garantire, una più incisiva partecipazione.

Ed ogni altra attività di traduzione e interpretariato che possa essere di supporto agli uffici comunali e agli altri uffici pubblici che operano nell'ambito del territorio comunale. Esso si avvarrà della competenza professionale di una unità di personale, da impegnare con contratto a tempo determinato per dodici mesi. L'operatore dello sportello sarà reclutato tra laureati e/o laureandi di lingua madre albanese, con competenze informatiche di cui sia attestato nel curriculum universitario un corso preferibilmente pluriennale o almeno annuale in discipline albanologiche. Tale struttura potrà usufruire di una postazione informaticamente attrezzata in grado di assicurare una informazione immediata alle questioni linguistiche poste dai cittadini di lingua minoritaria. L'obiettivo primario consiste nel favorire il diritto dei cittadini a ricevere ogni informazione dell'amministrazione anche nella lingua minoritaria albanese e nel facilitare i rapporti con la pubblica amministrazione al fine di consentire la salvaguardia e la valorizzazione del patrimonio etnico-culturale arbëresh di origine.

Destinatari del progetto saranno i cittadini della comunità di San Benedetto Ullano, in particolare i più giovani affinché cresca in loro quel sentimento di identità arbëreshe che l'odierna tendenza all'omologazione culturale rischia di compromettere gravemente.

- Risultati attesi (max 10 righe)

Maggiore partecipazione dei cittadini alla vita amministrativa del loro comune tramite l'utilizzo della lingua minoritaria d'appartenenza nelle ordinarie attività burocratiche con conservazione e contestuale divulgazione della lingua d'origine. Predisposizione bilingue di parte della modulistica comunale; Assistenza linguistica ai cittadini nei contatti con i diversi uffici; Collaborazione per traduzioni di atti o documenti dell'Amministrazione Comunale; Collaborazione ed eventualmente correzione di eventuali testi forniti dalle scuole locali o da terzi.

- l'organizzazione dello sportello garantisce l'informatizzazione dei servizi e la fruibilità dei dati;

- il rapporto di lavoro del personale impiegato nel progetto, estraneo alla pubblica amministrazione, è disciplinato con contratto a tempo determinato;
- qualora le assunzioni indicate nel precedente non possano avere luogo in ragione dei vincoli di spesa imposti dalle leggi finanziarie, il progetto, ai sensi dell'art. 2, comma 1, lettera a) del d.P.C.M. 10 novembre 2016, verrà realizzato anche attraverso il ricorso alle restanti modalità fissate dal comma 3, art. 6 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345 (stipula di convenzioni con istituti di ricerca e professionali, istituzioni scolastiche, università ecc.).

TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

Numero sportelli	1 (uno)
Numero ore di apertura <i>giornaliera</i> del singolo sportello	---
Numero ore di apertura del singolo sportello <i>nella settimana</i>	6 (sei)
Numero totale ore apertura del singolo sportello <i>per l'intera durata del progetto</i>	288
Numero totale ore apertura degli sportelli <i>per l'intera durata del progetto</i>	---
Numero operatori sportellisti del singolo sportello	1
Numero operatori traduttori	---
Retribuzione oraria per operatore sportellista (costo standard: €.20,00)	€ 20,00
Retribuzione oraria per operatore traduttore (costo standard: €. 30,00) che assolva alle attività indicate nell'art. 7 della legge 482/99, concernenti l'"immediata traduzione in italiano" degli interventi espressi nella lingua tutelata da "componenti dei consigli comunali e degli altri organi a struttura collegiale" che dichiarino di non conoscere la lingua ammessa a tutela.	€ ----
Costo <i>per intero progetto</i> di ciascun operatore sportellista (numero ore x retribuzione oraria)	€ 5.760
Costo <i>per intero progetto</i> di ciascun operatore traduttore (numero ore x retribuzione oraria)	€ ---
Costo totale <i>per intero progetto</i> operatori (costo di ciascun operatore x numero operatori)	€ 5.760
<i>Eventuali altri costi in forma dettagliata</i>	€ ---
TOTALE COSTO PROGETTO	€ 5.760

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

B. FORMAZIONE LINGUISTICA:

- descrizione del progetto (Max 20 righe) e indicazione dell'eventuale presenza di personale che non ha mai partecipato a precedenti attività formative o neo-assunto:

- il progetto formativo è finalizzato all'acquisizione di competenze nell'uso orale e scritto della lingua minoritaria da utilizzare nell'attività amministrativa ed è destinato esclusivamente al personale in servizio presso le pubbliche amministrazioni, **ad eccezione del personale docente dipendente dal Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca per il quale, come indicato dall'art. 3 del d.P.R. 2 maggio 2001, n. 345, la formazione è demandata al citato Ministero;**

▪ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

Numero moduli formativi	
Numero ore di lezione per ciascun modulo (max 30 ore di lezione per progetto)	
Numero presunto degli allievi partecipanti	
Numero presunto degli allievi che non ha mai partecipato a precedenti attività formative o neo-assunto	
Ciascun modulo formativo prevede un esame finale	SI
Numero docenti previsti	
Retribuzione oraria docente (costo standard 50,00 €/h)	€
Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria)	€
Numero tutor previsti	
Retribuzione oraria tutor (costo standard 30,00 €/h)	€
Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	€
Struttura dove i corsi saranno svolti	
<i>Eventuali altri costi in forma dettagliata (max 10% del costo personale docente e tutors)</i>	€
TOTALE COSTO PROGETTO	€

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

C. TOPONOMASTICA

- descrizione del progetto (Max 10 righe)

▪ il progetto **non ha avuto finanziamenti negli ultimi dieci anni**, sia con i fondi della legge 482/99, che da altre fonti di finanziamento;

▪ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
TOTALE COSTO PROGETTO	€

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

D. ATTIVITÀ CULTURALE DI PROMOZIONE LINGUISTICA

Barrare ciò che interessa

- Il progetto prevede l'attivazione ed il funzionamento di musei e centri di documentazione multimediale.
- Il progetto prevede iniziative destinate ai giovani in età scolare da realizzare in sinergia con le scuole, tenuto conto delle prescrizioni di cui all'art. 4 della legge 482/1999.
- il progetto, ai fini dell'accertamento delle priorità indicate al punto 2.5 lettera e) della Circolare applicativa, sarà ospitato nei locali della seguente amministrazione pubblica: _____
_____;
- Il progetto prevede _____

▪ descrizione del progetto e finalità (Max 20 righe)

il progetto prevede l'assunzione di personale con contratto di lavoro a tempo determinato con le modalità indicate dal punto 2.5, lettera e), della Circolare applicativa 2021.

▪ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

E' previsto l'uso della lingua minoritaria tutelata nella realizzazione del progetto	SI/NO
Numero attività	
Numero ore per ciascuna attività	
Numero operatori previsti	
Retribuzione oraria per operatore (costo standard 20,00 €/h)	€
Totale costo operatore/i (totale ore attività per retribuzione oraria)	€
Luogo ove sarà svolto il progetto	
Struttura ove sarà svolto il progetto	
Eventuali altri costi in forma dettagliata	€
TOTALE COSTO PROGETTO	€

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Firma del dichiarante

La presente istanza è composta da n. 8 fogli.

La presente istanza è **corredata da documento di identità in corso di validità (foglio n. 1).**

Alla presente istanza sono allegati i documenti di seguito elencati

ELENCO DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ISTANZA	N. Fogli
1. documento di identità in corso di validità del dichiarante.	uno
2.	
3.	
4.	
5.	
Etc.	
TOTALE PAGINE	nove

Consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

San Benedetto Ullano, 26.04.2021.

Firma del dichiarante
IL SINDACO
Avv. Rosaria Amalia Capparelli

N.B.: Le autocertificazioni, per essere valide, devono necessariamente essere accompagnate dalla **copia del documento di identità** del dichiarante in corso di validità (ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445/2000). In caso contrario saranno ritenute **NULLE.**